

ດំណឹងពីស៊ុទ្ធទី

ที่ พน ๐๘๐๙/๗๖๔๙



กระทรวงพาณิชย์
๕๖๓ ถนนนนทบุรี ตำบลบางกระสอ
อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐๐

๘๕ มีนาคม ๒๕๖๗

เรื่อง ร่างบันทึกความเข้าใจ (Memorandum of Understanding) ด้านความร่วมมือระหว่างกระทรวงพาณิชย์ และบริษัทในน้ำ ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น

เรียน เอกสารการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่าง Memorandum of Understanding on Cooperation between Ministry of Commerce, The Kingdom of Thailand and China Petrochemical Corporation
พร้อมคำแปล

๖. สำเนาบันทึกสำนักงานส่งเสริมการค้าในต่างประเทศ ณ นครเชียงใหม่ ที่ ๑๓๓๐.๓/๗๗๙
ลงวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๖๗ เรื่อง การยืนยันการเข้าร่วมพิธีลงนาม MOU ด้านความร่วมมือ
ระหว่างกระทรวงพาณิชย์และบริษัทไทยฯ ปีไตรมาสค่อสอง ครอปปอร์เรชั่น

๓. สำเนาหนังสือสำนักงานอัยการสูงสุด ด่วนที่สุด ที่ อส ๐๐๐๖/๔๗๒๖ ลงวันที่ ๒๒ มีนาคม ๒๕๖๓ เรื่อง ร่างบันทึกความเข้าใจด้านความร่วมมือระหว่างกระทรวงพาณิชย์และบริษัท ไซซ่า ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น

ด้วย กระทรวงพาณิชย์ ขอเสนอเรื่อง ร่างบันทึกความเข้าใจ (Memorandum of Understanding) ด้านความร่วมมือระหว่างกระทรวงพาณิชย์และบริษัทไซน่า ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑) มาเพื่อคณะกรรมการตัดสินใจพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะให้นำเสนอคณะกรรมการตัดสินใจได้ตามพระราชบัญญัติการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการตัดสินใจ พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ร่างบันทึกความเข้าใจ (Memorandum of Understanding) ด้านความร่วมมือระหว่าง
กระทรวงพาณิชย์และบริษัทที่ชื่นฯ ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น เข้าข่าย ดังนี้

๑.๑ เป็นการจัดทำความตกลงระหว่างประเทศที่หน่วยงานเจ้าของเรื่องไม่สามารถดำเนินการได้ตามอำนาจหน้าที่โดยไม่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี ตามมติคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒๗ มกราคม ๒๕๔๘ เรื่อง การทำหนังสือสัญญาที่หน่วยงานสามารถดำเนินการได้ตามอำนาจหน้าที่โดยไม่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

๑.๒ เป็นเรื่องเสนอต่อคณะกรรมการรัฐมนตรี ตามนัยมาตรา ๔ (๗) ของพระราชบัญญัติการว่าด้วย การเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือ ที่เกี่ยวข้องกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

๒. ความร่วมด้วยกันของเรื่อง

กระทรวงพาณิชย์มีกำหนดจัดพิธีลงนามบันทึกความเข้าใจ (Memorandum of Understanding) ด้านความร่วมมือระหว่างกระทรวงพาณิชย์และบริษัทใช้น่า ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น ในปลายเดือนมีนาคม ๒๕๖๗ โดยมี นายกีรติ รัชโน ปลัดกระทรวงพาณิชย์ เป็นผู้ลงนามฝ่ายไทยในบันทึกความเข้าใจฯ ในฐานะผู้แทนกระทรวงพาณิชย์ และนาย Zhao Dong ประธานกรรมการบริหารบริษัทใช้น่า ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น เป็นผู้ลงนามบันทึกความเข้าใจฯ ในฐานะผู้แทนบริษัทใช้น่า ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น (สิงที่ส่งมาด้วย ๒)

๓. สาระสำคัญ

๓.๑ กระทรวงพาณิชย์มีภารกิจด้านต่างประเทศในการส่งเสริมและเร่งรัดการส่งออก โดยมุ่งเน้นการขยายตลาดสินค้าและบริการ การให้บริการข้อมูลการค้าและเพิ่มศักยภาพด้านการแข่งขันของผู้ประกอบการไทยในตลาดโลก รวมถึงการพัฒนาและสร้างมูลค่าเพิ่มของสินค้าและธุรกิจบริการ ทั้งนี้ เพื่อให้บรรลุเป้าหมายดังกล่าว กระทรวงพาณิชย์จึงให้ความสำคัญต่อการสร้างพันธมิตรและหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ ทางเศรษฐกิจทั้งระดับภาครัฐและภาคเอกชน เพื่อเป็นอีกหนึ่งช่องทางในการขยายโอกาสทางธุรกิจสำหรับผู้ประกอบการไทยโดยเฉพาะกลุ่ม SMEs ที่มีความพร้อมในการออกสู่ตลาดต่างประเทศ

๓.๒ จีนเป็นหนึ่งในประเทศไทยเป้าหมายสำคัญในการรุกตลาดต่างประเทศของไทย เนื่องจากจีนเป็นตลาดที่ใหญ่ที่สุดในโลก (มีประชากร ๑.๔๑๒ ล้านคน) เป็นผู้ส่งออกอันดับ ๑ และผู้นำเข้าอันดับ ๒ ของโลก ทำให้จีนมีบทบาทสำคัญด้านเศรษฐกิจและการค้าของโลก

๓.๓ การค้าระหว่างไทย - จีน ปี ๒๕๖๖ จีนเป็นคู่ค้าอันดับ ๑ ของไทย มีมูลค่าการค้ารวม ๑๐๔,๙๖๔.๘๐ ล้านเหรียญสหรัฐ หรือ ๓.๖๕ ล้านล้านบาท ลดลงจากปีก่อนร้อยละ ๐.๒๒ สรุป ดังนี้

๓.๓.๑ จีนเป็นตลาดส่งออกอันดับ ๒ ของไทย โดยในปี ๒๕๖๖ มีมูลค่าส่งออกไปจีน ๓๔,๑๖๔ ล้านเหรียญสหรัฐ (๑,๑๗๖,๘๘๘ ล้านบาท) ขยายตัวลดลงร้อยละ ๐.๗๗ เมื่อเทียบกับช่วงเดียวกันของปีก่อน สินค้าส่งออกหลัก ๕ อันดับแรก ได้แก่ (๑) ผลไม้สด แซ่บเย็น แซ่บแข็ง แห้ง (๒) ผลิตภัณฑ์ยาง (๓) เม็ดพลาสติก (๔) ผลิตภัณฑ์มันสำปะหลัง (๕) เครื่องคอมพิวเตอร์ อุปกรณ์ และส่วนประกอบ ทั้งนี้กระทรวงพาณิชย์ตั้งเป้าหมายการส่งออกไปจีนในปี ๒๕๖๗ ขยายตัวเพิ่มขึ้นร้อยละ ๑ คิดเป็นมูลค่าการส่งออก ๓๔,๕๐๕ ล้านเหรียญสหรัฐ (๑,๑๘๘,๖๕๗ ล้านบาท)

๓.๓.๒ จีนเป็นแหล่งนำเข้าอันดับ ๑ ของไทย โดยมีมูลค่านำเข้าจากจีน ๗๐,๘๐๐.๔๐ ล้านเหรียญสหรัฐ หรือ ๒.๔๗ ล้านล้านบาท ขยายตัวจากปีก่อน ร้อยละ ๐.๐๕ ทั้งนี้ สินค้านำเข้าหลัก ๕ อันดับแรก ได้แก่ (๑) เครื่องจักรไฟฟ้าและส่วนประกอบ (๒) เครื่องจักรกลและส่วนประกอบ (๓) เคมีภัณฑ์ (๔) เครื่องใช้ไฟฟ้าในบ้าน (๕) เครื่องคอมพิวเตอร์ อุปกรณ์ และส่วนประกอบ

๓.๔ กระทรวงพาณิชย์จึงได้หารือกับบริษัทใช้น่า ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น ซึ่งเป็นรัฐวิสาหกิจด้านพลังงานรายใหญ่ภายใต้รัฐบาลจีน เพื่อริเริ่มการจัดทำบันทึกความเข้าใจระหว่างกัน อันเป็นผลสืบเนื่องจาก การพบหารือระหว่างผู้บริหารระดับสูงของทั้งสองฝ่ายเมื่อครั้งการเยือนนครเชียงไฮ้ สาธารณรัฐประชาชนจีน ระหว่างวันที่ ๔ - ๖ พฤษภาคม ๒๕๖๖ โดย ร่างบันทึกความเข้าใจ (Memorandum of Understanding) ด้านความร่วมมือระหว่างกระทรวงพาณิชย์และบริษัทใช้น่า ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น (สิงที่ส่งมาด้วย ๑) มีสาระสำคัญของข้อบทความร่วมมือดังนี้

๓.๔.๑ การแลกเปลี่ยนข้อมูลด้านโอกาสทางการค้าและการลงทุนในประเทศไทย และจีนรวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับการเข้าสู่ตลาดของผลิตภัณฑ์หรือการขยายธุรกิจของบริษัทใช้น่า ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น ในประเทศไทย

๓.๔.๒ การส่งเสริมการจำหน่ายสินค้าไทยในสถานีบริการน้ำมันบริษัท ไซนา ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น

๓.๔.๓ การสนับสนุนการจัดกิจกรรมส่งเสริมธุรกิจต่างๆ เช่น การสัมมนา
การประชุม การจับคู่ธุรกิจ งานแสดงสินค้า การจัดคณฑ์แทนการค้าฯลฯ รวมทั้งแสวงหา ส่งเสริม
และพัฒนาโอกาสในการสร้างความร่วมมือระหว่างกัน

๓.๔.๔ แสวงหา ส่งเสริม และพัฒนาโอกาสในการสร้างความร่วมมือเกี่ยวกับกลุ่ม
สินค้าปิโตรเคมี สินค้าเกษตรและประมง สินค้าอุปโภคบริโภคฯลฯ

๔. ประโยชน์และผลกระทบ

การจัดทำบันทึกความเข้าใจ (Memorandum of Understanding) ด้านความร่วมมือ
ระหว่างกระทรวงพาณิชย์และบริษัทไซนา ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น มีวัตถุประสงค์เพื่อเพิ่มช่องทางกระจาย
สินค้าไทยในจีน ผ่านสถานีบริการน้ำมัน ๓๐,๐๐๐ สาขาภายใต้การบริหารของบริษัท ไซนา ปิโตรเคมีคอล
คอร์ปอเรชั่น ทั้งนี้ ประโยชน์ที่ประเทศไทยและ/หรือภาครัฐสามารถขอไทย จะได้รับจากการดำเนินการ
ในเรื่องนี้ คาดว่าการจัดกิจกรรมส่งเสริมการค้ากับบริษัทไซนา ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น จะสามารถจัดให้มี
สินค้าไทยในเบื้องต้นจำนวนรายการสินค้าไม่ต่ำกว่า ๕๐ รายการ (SKUs) ในกลุ่มสินค้าเช่น ข้าวหอมมะลิ อาหาร
แปรรูป ผลไม้แปรรูป ขนมชนบทเดียว และผลิตภัณฑ์ยางพารา (จากปัจจุบันซึ่งมีอยู่ในสถานีแล้วเพียงจำนวน
๓ รายการ (SKUs)) เข้าไปจำหน่ายในร้านสะดวกซื้อ Easy Joy ของบริษัทฯ ซึ่งมีอยู่ในสถานีบริการน้ำมัน
๓๐,๐๐๐ สาขาทั่วประเทศจีน คิดเป็นมูลค่าไม่ต่ำกว่า ๑,๐๐๐ ล้านบาท ภายในระยะเวลา ๓ ปี ตามอายุของร่าง
บันทึกความเข้าใจฯ นอกจากนี้ ยังมีวัตถุประสงค์ ในการแลกเปลี่ยนข้อมูล องค์ความรู้หรือความเชี่ยวชาญ
ของต่างฝ่าย และการสนับสนุนการดำเนินกิจกรรมส่งเสริมการค้าการลงทุนระหว่างกัน อันจะมีส่วนช่วยกระตุ้น
และพัฒนาขีดความสามารถของผู้ประกอบการไทยได้โดยปริยาย อีกทั้งสอดคล้องกับนโยบายของกระทรวง
พาณิชย์ที่ต้องการผลักดันสินค้าของผู้ประกอบการ SMEs โดยเฉพาะกลุ่มผู้ผลิตอาหาร สินค้าเกษตรและประมง
รวมถึงสินค้าอุปโภคบริโภค ให้สามารถขยายสู่ตลาดต่างประเทศได้มากขึ้น ตลอดจนสอดรับกับนโยบายการเร่ง
ส่งเสริมการสร้างพันธมิตรและหุ้นส่วนยุทธศาสตร์ทางเศรษฐกิจ และขยายขอบเขตการทำงานระหว่างภาครัฐและ
เอกชน โดยต่อยอดจากการพบรหัสลับสูตรของทั้งสองฝ่ายอย่างเป็นรูปธรรม

๕. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา หรือการสนับสนุนเชิงรายได้

ไม่มี

๖. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

ความเห็นของสำนักงานอัยการสูงสุดมีความเห็นว่า ร่างบันทึกความเข้าใจ (Memorandum
of Understanding) ด้านความร่วมมือระหว่างกระทรวงพาณิชย์และบริษัทไซนา ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น
เป็นเพียงกรอบความร่วมมือระหว่างคู่ภาคีทั้งสองฝ่ายในกิจกรรมการแลกเปลี่ยนข้อมูลด้านโอกาสทางการค้าการ
ลงทุนในประเทศไทยและจีน การส่งเสริมการจำหน่ายสินค้าไทยในสถานีบริการน้ำมันบริษัทไซนา ปิโตรเคมีคอล
คอร์ปอเรชั่น และการสนับสนุนการจัดกิจกรรมส่งเสริมธุรกิจต่างๆ ซึ่งหากกระทรวงพาณิชย์พิจารณาแล้วเห็นว่าการ
ดำเนินการตามร่างบันทึกความเข้าใจฯ ดังกล่าวจะเป็นประโยชน์และสามารถดำเนินการตามเงื่อนไขที่กำหนดในร่าง
บันทึกความเข้าใจฯ ดังกล่าวภายในการอบรมนำเสนอด้วยภาษาที่เกี่ยวข้องแล้ว สำนักงานอัยการสูงสุดก็ไม่มี
ข้อขัดข้องในการที่กระทรวงพาณิชย์จะลงนามในบันทึกความเข้าใจฯ ดังกล่าว โดยสำนักงานอัยการสูงสุดมีข้อสังเกต
๓ เรื่อง ได้แก่ ๑) ร่างบันทึกความเข้าใจฯ ข้อ ๗ เรื่องการรักษาระดับความลับ ๒) การทำข้อตกลงเพิ่มเติมแยกต่างหากจาก
บันทึกความเข้าใจฯ โดยมีข้อกำหนดที่มีข้อผูกพันหรือภาระหน้าที่ความรับผิดชอบทางกฎหมาย ภายหลังการลงนามในร่าง

บันทึกความเข้าใจฯ กระทรวงพาณิชย์จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบที่เกี่ยวข้องกับการทำข้อตกลงดังกล่าว และ ๓) การจัดให้มีมาตรการที่เกี่ยวข้องให้รัฐกุมเพื่อป้องกันและแก้ไขปัญหาที่อาจเกิดขึ้นจากผู้ประกอบการไทยที่เข้าร่วมโครงการ และที่อาจเกิดขึ้นกับผู้ประกอบการไทยที่เข้าร่วมโครงการ (เป็นสิ่งที่ส่งมาด้วย)

๗. ข้อกฎหมายและมติคณะกรรมการรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง

ไม่มี

๘. ข้อเสนอของหน่วยงานของรัฐ/คณะกรรมการเจ้าของเรื่อง

กระทรวงพาณิชย์จึงขอเสนอเพื่อคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

๘.๑ ให้ความเห็นชอบร่างบันทึกความเข้าใจ (Memorandum of Understanding) ด้านความร่วมมือระหว่างกระทรวงพาณิชย์และบริษัทไชน่า ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น

๘.๒ อนุมัติให้ปลัดกระทรวงพาณิชย์ลงนามในร่างบันทึกความเข้าใจ (Memorandum of Understanding) ด้านความร่วมมือระหว่างกระทรวงพาณิชย์และบริษัทไชน่า ปิโตรเคมีคอล คอร์ปอเรชั่น

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายกุญธรรມ เวerasyachai)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ

โทรศัพท์ ๐ ๒๕๐๗ ๘๒๒๗ (นางสาวกรภัทร พันธ์วงศ์)

โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๔๒๑๓

อีเมลล์ chinaditp1@gmail.com